

**DK-Åbyhøj: Devices for the elderly**  
**OJ S 10/2013 15/01/2013**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Aarhus Kommune, Magistratsafdelingen for Sundhed og Omsorg  
Postal address: Søren Frichs Vej 36 M, Indkøbsafdelingen  
Town: Åbyhøj  
Postal code: 8230  
Country: Denmark  
For the attention of: Charlotte Zanchetta  
E-mail: [cz@aarhus.dk](mailto:cz@aarhus.dk)  
Telephone: +45 89406581  
Fax: +45 89406690  
**Internet address(es):**  
General address of the contracting authority: <http://www.aarhuskommune.dk>

**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity**

General public services

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

Levering af hjælpemidler til udlån.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies  
Purchase  
NUTS code DK042 Østjylland

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Indkøb af fabriksnye hjælpemidler til Magistratsafdelingen for Sundhed og Omsorg i Aarhus Kommune.  
Hjælpemidlerne vil efterfølgende indgå i kommunens genbrugsordning.

**II.1.5. CPV code(s)**

33196100 Devices for the elderly, 33196200 Devices for the disabled

#### **II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **II.2. Total value of the contract/lot**

##### **II.2.1. Total value of the contract/lot**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of

1. Pris. Weighting 55
2. Funktionalitet. Weighting 30
3. Kvalitet og Service. Weighting 15

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

###### **Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2012/S 57-093089](#) of 20.3.2012

### **Section V: Award of contract**

---

Lot title: Bilag 2 - Toilet-badestole med hjul

#### **V.1. Date of conclusion of the contract**

17.12.2012

#### **V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 7

#### **V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Invacare A/S  
Postal address: Sdr. Ringvej 37  
Town: Brøndby  
Postal code: 2605  
Country: Denmark  
Internet address: [www.invacare.dk](http://www.invacare.dk)

#### **V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 254 674 DKK

excluding VAT  
If annual or monthly value:  
Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot title: Bilag 3 - Toilet-badestole med hjul og hydraulisk kipfunktion

**V.1. Date of conclusion of the contract**

17.12.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 7

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Invacare A/S  
Postal address: Sdr. Ringvej 37  
Town: Brøndby  
Postal code: 2605  
Country: Denmark  
Internet address: [www.invacare.dk](http://www.invacare.dk)

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:  
Value: 336 750 DKK  
excluding VAT  
If annual or monthly value:  
Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot title: Bilag 4 - Toilet-badestole med hjul og elektrisk kipfunktion

**V.1. Date of conclusion of the contract**

17.12.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 5

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Invacare A/S  
Postal address: Sdr. Ringvej 37  
Town: Brøndby  
Postal code: 2605  
Country: Denmark  
Internet address: [www.invacare.dk](http://www.invacare.dk)

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:  
Value: 208 110 DKK  
excluding VAT  
If annual or monthly value:  
Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot title: Bilag 5 - Badebænke/taburetter

**V.1. Date of conclusion of the contract**

17.12.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 5

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Handicare A/S

Postal address: Jernholmen 41

Town: Hvidovre

Postal code: 2650

Country: Denmark

Internet address: [www.handicare.dk](http://www.handicare.dk)

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 201 750 DKK

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot title: Bilag 6 - Toiletarmæn med toiletsæde

**V.1. Date of conclusion of the contract**

17.12.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 5

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Invacare A/S

Postal address: Sdr. Ringvej 37

Town: Brøndby

Postal code: 2605

Country: Denmark

Internet address: [www.invacare.dk](http://www.invacare.dk)

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 12 475 DKK

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot title: Bilag 7 - Toiletforhøjere, faste, uden armlæn

**V.1. Date of conclusion of the contract**

17.12.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 5

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Invacare A/S

Postal address: Sdr. Ringvej 37

Town: Brøndby

Postal code: 2605

Country: Denmark

Internet address: [www.invacare.dk](http://www.invacare.dk)

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 32 400 DKK

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot title: Bilag 8 - Toiletforhøjere, faste, med armlæn

**V.1. Date of conclusion of the contract**

17.12.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Invacare A/S

Postal address: Sdr. Ringvej 37

Town: Brøndby

Postal code: 2605

Country: Denmark

Internet address: [www.invacare.dk](http://www.invacare.dk)

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 118 275 DKK

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot title: Bilag 9 - Indstillelig seng, 4-delt liggeflade, motoriseret

**V.1. Date of conclusion of the contract**

17.12.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: V. Guldmann A/S

Postal address: Graham Bells Vej 21-23 A

Town: Aarhus N

Postal code: 8200

Country: Denmark

Internet address: [www.guldmann.dk](http://www.guldmann.dk)

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 1 548 250 DKK

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot title: Bilag 10 - Skummadrasser til indstillelig plejeseng

**V.1. Date of conclusion of the contract**

17.12.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 5

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Invacare A/S

Postal address: Sdr. Ringvej 37

Town: Brøndby

Postal code: 2605

Country: Denmark

Internet address: [www.invacare.dk](http://www.invacare.dk)

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 264 675 DKK

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot title: Bilag 11 - Skummadrasser, tryksårsforebyggende til indstillelig plejeseng

**V.1. Date of conclusion of the contract**

17.12.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 5

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Invacare A/S  
Postal address: Sdr. Ringvej 37  
Town: Brøndby  
Postal code: 2605  
Country: Denmark  
Internet address: [www.invacare.dk](http://www.invacare.dk)

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:  
Value: 214 700 DKK  
excluding VAT  
If annual or monthly value:  
Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot title: Bilag 12 - Tryksårsforebyggende dynamiske luftmadrasser med tilhørende pumpe

**V.1. Date of conclusion of the contract**

17.12.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 8

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Zibo A/S  
Postal address: Erhvervsparken 4  
Town: Tørring  
Postal code: 7160  
Country: Denmark  
Internet address: [www.zibo.dk](http://www.zibo.dk)

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:  
Value: 274 147 DKK  
excluding VAT  
If annual or monthly value:  
Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot title: Bilag 14 - Vendelagner

**V.1. Date of conclusion of the contract**

17.12.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Etac A/S  
Postal address: Egeskovvej 12  
Town: Horsens  
Postal code: 8700

Country: Denmark  
Internet address: [www.etac.dk](http://www.etac.dk)

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:  
Value: 574 140 DKK  
excluding VAT  
If annual or monthly value:  
Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot title: Bilag 16 - Rollatorer med 4 hjul, der skubbes frem

**V.1. Date of conclusion of the contract**

17.12.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Invacare A/S  
Postal address: Sdr. Ringvej 37  
Town: Brøndby  
Postal code: 2605  
Country: Denmark  
Internet address: [www.invacare.dk](http://www.invacare.dk)

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:  
Value: 245 755 DKK  
excluding VAT  
If annual or monthly value:  
Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot title: Bilag 17 - Rollatorer med 4 hjul, der skubbes frem, vertikal sammenklappelig

**V.1. Date of conclusion of the contract**

17.12.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 5

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: OneMed Danmark A/S  
Postal address: P. O. Pedersens Vej 16  
Town: Aarhus N  
Postal code: 8200  
Country: Denmark  
Internet address: [www.onemed.dk](http://www.onemed.dk)

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 232 535 DKK

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot title: Bilag 18 - Albuestokke

**V.1. Date of conclusion of the contract**

17.12.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Handicare A/S

Postal address: Jernholmen 41

Town: Hvidovre

Postal code: 2650

Country: Denmark

Internet address: [www.handicare.dk](http://www.handicare.dk)

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 18 750 DKK

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot title: Bilag 19 - Stokke, ikke sammenklappelige (håndstokke)

**V.1. Date of conclusion of the contract**

17.12.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Handicare A/S

Postal address: Jernholmen 41

Town: Hvidovre

Postal code: 2650

Country: Denmark

Internet address: [www.handicare.dk](http://www.handicare.dk)

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 6 750 DKK

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot title: Bilag 20 - Gangbukke, ikke sammenklappelige

**V.1. Date of conclusion of the contract**

17.12.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Handicare A/S

Postal address: Jernholmen 41

Town: Hvidovre

Postal code: 2650

Country: Denmark

Internet address: [www.handicare.dk](http://www.handicare.dk)

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 19 890 DKK

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot title: Bilag 21 - Manuelle kørestole, medium aktiv, krydsramme

**V.1. Date of conclusion of the contract**

17.12.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 6

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Invacare A/S

Postal address: Sdr. Ringvej 37

Town: Brøndby

Postal code: 2605

Country: Denmark

Internet address: [www.invacare.dk](http://www.invacare.dk)

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 415 280 DKK

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot title: Bilag 22 - Manuelle hjælpermanøvrerede komfortkørestole, med sædekip

**V.1. Date of conclusion of the contract**

17.12.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Invacare A/S

Postal address: Sdr. Ringvej 37

Town: Brøndby

Postal code: 2605

Country: Denmark

Internet address: [www.invacare.dk](http://www.invacare.dk)

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 484 580 DKK

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot title: Bilag 23 - El-køretøj, inden-/udendørs, 3-hjulet, manuel styring

**V.1. Date of conclusion of the contract**

17.12.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 5

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: BEK Scooter A/S

Postal address: Birkholmvej 1

Town: Østbirk

Postal code: 8752

Country: Denmark

Internet address: [www.bek-elscooter.dk](http://www.bek-elscooter.dk)

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 406 775 DKK

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot title: Bilag 24 - El-kørestole, inden-/udendørs, motoriseret styring

**V.1. Date of conclusion of the contract**

17.12.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 7

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Invacare A/S

Postal address: Sdr. Ringvej 37

Town: Brøndby

Postal code: 2605

Country: Denmark

Internet address: [www.invacare.dk](http://www.invacare.dk)

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 658 955 DKK

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot title: Bilag 25 - El-kørestole, inden-/udendørs, motoriseret styring, centerdrevede

**V.1. Date of conclusion of the contract**

17.12.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Invacare A/S

Postal address: Sdr. Ringvej 37

Town: Brøndby

Postal code: 2605

Country: Denmark

Internet address: [www.invacare.dk](http://www.invacare.dk)

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 762 551 DKK

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot title: Bilag 26 - El-kørestole, inden-/udendørs, motoriseret styring, baghjulstrukkede

**V.1. Date of conclusion of the contract**

17.12.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 6

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Invacare A/S  
Postal address: Sdr. Ringvej 37  
Town: Brøndby  
Postal code: 2605  
Country: Denmark  
Internet address: [www.invacare.dk](http://www.invacare.dk)

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:  
Value: 806 957 DKK  
excluding VAT  
If annual or monthly value:  
Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot title: Bilag 27 - Stationær loft- eller vægmonteret personløfter og fritstående skinnerystemer til enkeltvis opsætning i private hjem

**V.1. Date of conclusion of the contract**

17.12.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 5

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: V. Guldmann A/S  
Postal address: Graham Bells Vej 21-23A  
Town: Aarhus N  
Postal code: 8200  
Country: Denmark  
Internet address: [www.guldmann.dk](http://www.guldmann.dk)

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:  
Value: 600 577,50 DKK  
excluding VAT  
If annual or monthly value:  
Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot title: Bilag 29 - Arbejdsstol og ståstøttestol med bremsere og gasfjeder til højderregulering

**V.1. Date of conclusion of the contract**

17.12.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: VELA - Vermund Larsen A/S  
Postal address: Gøteborgsvej 8-12  
Town: Aalborg SV

Postal code: 9200  
Country: Denmark  
Internet address: [www.vela.dk](http://www.vela.dk)

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:  
Value: 285 818 DKK  
excluding VAT  
If annual or monthly value:  
Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot title: Bilag 30 - Små hjælpemidler til personlig pleje og husholdningen samt gribetænger

**V.1. Date of conclusion of the contract**

17.12.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Etac A/S  
Postal address: Egeskovvej 12  
Town: Horsens  
Postal code: 8700  
Country: Denmark  
Internet address: [www.etac.dk](http://www.etac.dk)

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:  
Value: 74 425 DKK  
excluding VAT  
If annual or monthly value:  
Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.2. Additional information**

Udbuddet af følgende 3 delaftaler: Bilag 13 - Tryksårsforebyggende statiske skum og luftmadrasser uden pumpe; Bilag 15 - Glidelagner samt Bilag 28 Løftesejl er annulleret. Begrundelsen for annullation af de 2 delaftaler Bilag 13 - Tryksårsforebyggende statiske skum og luftmadrasser uden pumpe samt Bilag 28 - Løftesejl er, at Aarhus Kommune er blevet opmærksom på, at den udbudte løsning ikke er den mest hensigtsmæssige i forhold til kommunens behov.  
Begrundelsen for annullation af delaftalen Bilag 15 - Glidelagner er, at Aarhus Kommune, i

stand-still perioden, er blevet gjort opmærksom på uhensigtsmæssigheder i forbindelse med tildelingsproceduren. I udbudsmaterialet foreligger der ikke delkriterier til underkriteriet ” Kvalitet og Service” på pågældende delaftale. Dette medfører, at underkriterierne ”Pris” og ” Funktionalitet” vægter mere end de i udbudsmaterialet beskrevet vægtninger. Den anførte vægtning af underkriterierne – Pris, Funktionalitet, Kvalitet og Service – i udbudsmaterialet har således ikke været gældende i tildelingsbeslutningen. Tildelingen på pågældende delaftale er annulleret som følge af dette.

### **VI.3. Procedures for review**

#### **VI.3.1. Review body**

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Kampmannsgade 1

Town: København V

Postal code: 1780

Country: Denmark

E-mail: [Klfu@eogs.dk](mailto:Klfu@eogs.dk)

Telephone: +45 33307700

Fax: +45 33307600

Internet address: [www.klfu.dk](http://www.klfu.dk)

#### **VI.3.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Ved klager over indgåelse af rammeaftaler er klagefristen 12 måneder. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor ordregiver har underrettet de berørte ansøgere og tilbudsgivere.

#### **VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Konkurrencestyrelsen, Center for Jura og Udbud

Postal address: Nyropsgade 30

Town: København V

Postal code: 1780

Country: Denmark

E-mail: [kfst@kfst.dk](mailto:kfst@kfst.dk)

Telephone: +45 72268000

Fax: +45 33326144

Internet address: <http://www.kfst.dk>

#### **VI.4. Date of dispatch of this notice**

10.1.2013